

# Bundesgesetz über den ausserprozessualen Zeugenschutz (ZeugSG)

vom ...

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf die Artikel 38 Absatz 1, 54 Absatz 1, 57 Absatz 2, 122 Absatz 1  
und 123 Absatz 1 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 17. November 2010<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

## 1. Kapitel: Allgemeine Bestimmungen

### Art. 1 Gegenstand

Dieses Gesetz regelt:

- a. die Durchführung von Zeugenschutzprogrammen für Personen, welche aufgrund ihrer Mitwirkung in einem Strafverfahren gefährdet sind;
- b. die Errichtung der Zeugenschutzstelle des Bundes und deren Aufgaben.

### Art. 2 Geltungsbereich

<sup>1</sup> Dieses Gesetz gilt für Personen:

- a. die aufgrund ihrer Mitwirkung oder Mitwirkungsbereitschaft in einem Strafverfahren des Bundes oder der Kantone einer erheblichen Gefahr für Leib und Leben oder einem anderen schweren Nachteil ausgesetzt sind oder sein können; und
- b. ohne deren Mitwirkung die Strafverfolgung unverhältnismässig erschwert wäre oder unverhältnismässig erschwert gewesen wäre.

<sup>2</sup> Es gilt auch für Personen, die einer Person gemäss Absatz 1 in einem Verhältnis nach Artikel 168 Absätze 1–3 der Strafprozessordnung<sup>3</sup> (StPO) nahestehen und deswegen einer erheblichen Gefahr für Leib und Leben oder einem anderen schweren Nachteil ausgesetzt sind oder sein können.

<sup>3</sup> Für Personen, für die ein Zeugenschutzprogramm eines ausländischen Staates oder eines internationalen Strafgerichts durchgeführt wird und die aus Sicherheitsgründen

1 SR 101  
2 BBI 2011 1  
3 SR 312.0

in die Schweiz verbracht werden, gilt das 2. Kapitel 4. und 5. Abschnitt dieses Gesetzes, soweit ein die Schweiz bindender völkerrechtlicher Vertrag keine abweichenden Bestimmungen enthält.

## **2. Kapitel: Zeugenschutzprogramm**

### **1. Abschnitt: Begriff, Zweck und Inhalt**

#### **Art. 3**            Begriff

Ein Zeugenschutzprogramm ist eine individuelle Zusammenstellung ausserprozessualer Zeugenschutzmassnahmen, mit denen eine Person vor jeder gefährlichen Auswirkung ihrer Mitwirkung in einem Strafverfahren, einschliesslich der Einschüchterung, geschützt werden soll.

#### **Art. 4**            Zweck

Zeugenschutzprogramme nach diesem Gesetz haben zum Zweck:

- a. eine gefährdete Person und soweit erforderlich die ihr nahestehenden Personen für die Dauer ihrer Gefährdung zu schützen;
- b. die Strafverfolgung dadurch zu unterstützen, dass die Aussagebereitschaft und die Aussagefähigkeit einer Person sichergestellt sind;
- c. die zu schützende Person bei der Wahrung ihrer persönlichen und vermögensrechtlichen Interessen während der Dauer ihrer Gefährdung zu beraten und zu unterstützen.

#### **Art. 5**            Inhalt

Ein Zeugenschutzprogramm kann namentlich die folgenden ausserprozessualen Zeugenschutzmassnahmen umfassen:

- a. Unterbringung an einem sicheren Ort;
- b. Wechsel des Arbeits- und Wohnortes;
- c. Bereitstellung von Hilfsmitteln;
- d. Sperre der Bekanntgabe von Daten über die zu schützende Person;
- e. Aufbau einer neuen Identität der zu schützenden Person für den erforderlichen Zeitraum;
- f. finanzielle Unterstützung.

## 2. Abschnitt: Ausarbeitung eines Zeugenschutzprogramms

### Art. 6 Antrag

<sup>1</sup> Die zuständige Verfahrensleitung kann bei der Zeugenschutzstelle Antrag auf Durchführung eines Zeugenschutzprogramms stellen, wenn die zu schützende Person ihre Bereitschaft zur Mitwirkung im Strafverfahren geäussert hat.

<sup>2</sup> Soll ein Antrag nach Beendigung des Strafverfahrens gestellt werden, so stellt ihn die für den verfahrensabschliessenden Entscheid zuständige Behörde.

<sup>3</sup> Die antragstellende Behörde begründet den Antrag und äussert sich insbesondere zum Interesse der Öffentlichkeit an der Strafverfolgung, zur Bedeutung der Mitwirkung für das Strafverfahren und zur Gefährdungslage.

<sup>4</sup> Der Antrag und der damit zusammenhängende Schriftverkehr sind nicht Bestandteil der Akten des Strafverfahrens.

<sup>5</sup> Der Bundesrat regelt die Einzelheiten der Antragsstellung.

### Art. 7 Prüfung des Antrags

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle führt ein umfassendes Prüfverfahren durch. Sie prüft insbesondere:

- a. ob die Gefährdung der zu schützenden Person erheblich ist;
- b. ob die zu schützende Person für ein Zeugenschutzprogramm geeignet ist;
- c. ob bei der zu schützenden Person Vorstrafen oder ob andere Umstände vorliegen, welche eine Gefährdung der öffentlichen Sicherheit oder von entgegenstehenden Interessen Dritter darstellen könnten, wenn die Person in ein Zeugenschutzprogramm aufgenommen würde;
- d. ob Massnahmen der allgemeinen Gefahrenabwehr durch die Kantone oder prozessuale Zeugenschutzmassnahmen nach den Artikeln 149–151 StPO<sup>4</sup> nicht ausreichend wären;
- e. ob ein erhebliches öffentliches Interesse an der Strafverfolgung besteht.

<sup>2</sup> Sie informiert die zu schützende Person über:

- a. Voraussetzungen, Möglichkeiten und Grenzen eines Zeugenschutzprogramms;
- b. die Auswirkungen auf die persönliche Lebenssituation.

<sup>3</sup> Sie kann im Rahmen des Prüfverfahrens die notwendigen Sofortmassnahmen zugunsten der zu schützenden Person ergreifen.

### Art. 8 Entscheid

<sup>1</sup> Die Direktorin oder der Direktor des Bundesamtes für Polizei entscheidet über die Durchführung eines Zeugenschutzprogramms auf Antrag der Zeugenschutzstelle.

<sup>4</sup> SR 312.0

<sup>2</sup> Sie oder er berücksichtigt bei der Interessenabwägung insbesondere die Kriterien nach Artikel 7 Absatz 2.

<sup>3</sup> Der Entscheid wird der zu schützenden Person und der antragstellenden Behörde schriftlich und begründet mitgeteilt.

<sup>4</sup> Die zu schützende Person und die antragstellende Behörde sind berechtigt, gegen einen Entscheid Beschwerde zu führen.

<sup>5</sup> Der Entscheid ist nicht Bestandteil der Akten des Strafverfahrens.

#### **Art. 9** Zustimmung und Beginn des Zeugenschutzprogramms

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle informiert die zu schützende Person über den Ablauf des Zeugenschutzprogramms, über ihre Rechte und Pflichten sowie über die Folgen bei deren Verletzung.

<sup>2</sup> Das Zeugenschutzprogramm beginnt erst mit der schriftlichen Zustimmung der zu schützenden Person oder ihrer gesetzlichen Vertretung zu laufen.

#### **Art. 10** Änderungen im Zeugenschutzprogramm

<sup>1</sup> Die Direktorin oder der Direktor des Bundesamtes für Polizei entscheidet über wesentliche Änderungen im Zeugenschutzprogramm, welche grundlegende Auswirkungen auf die persönliche Lebenssituation der zu schützenden Person haben.

<sup>2</sup> Die zu schützende Person kann gegen den Entscheid Beschwerde führen. Im Übrigen richtet sich das Verfahren nach Artikel 8 Absätze 3 und 4.

### **3. Abschnitt:**

#### **Beendigung des Zeugenschutzprogramms und Fortführung über das Ende eines Strafverfahrens hinaus**

#### **Art. 11** Beendigung

<sup>1</sup> Die Direktorin oder der Direktor des Bundesamts für Polizei kann das Zeugenschutzprogramm auf Antrag der Zeugenschutzstelle beenden, wenn die zu schützende Person:

- a. nicht mehr gefährdet ist; oder
- b. die vereinbarten Pflichten verletzt.

<sup>2</sup> Bis zum rechtskräftigen Abschluss eines Strafverfahrens kann das Zeugenschutzprogramm nur nach Rücksprache mit der zuständigen Verfahrensleitung beendet werden. Ist das Verfahren beim Gericht hängig, so ist zusätzlich mit der Staatsanwaltschaft Rücksprache zu nehmen.

<sup>3</sup> Die Direktorin oder der Direktor des Bundesamts für Polizei muss das Zeugenschutzprogramm in jedem Fall beenden, wenn die zu schützende Person dies ausdrücklich wünscht.

<sup>4</sup> Der Bundesrat regelt die Beendigung des Zeugenschutzprogramms.

**Art. 12** Fortführung über das Ende des Strafverfahrens hinaus

Das Zeugenschutzprogramm wird über den Abschluss des Strafverfahrens durch rechtskräftiges Urteil oder Einstellungsverfügung hinaus fortgeführt, wenn die Gefährdung fortbesteht und die Zustimmung zur Mitwirkung im Zeugenschutzprogramm weiterhin vorliegt.

#### **4. Abschnitt: Rechte und Pflichten der zu schützenden Person**

**Art. 13** Ansprüche Dritter gegenüber der zu schützenden Person

<sup>1</sup> Die zu schützende Person hat der Zeugenschutzstelle ihr bekannte Ansprüche Dritter gegen sie offenzulegen.

<sup>2</sup> Die Zeugenschutzstelle stellt sicher, dass:

- a. während der Durchführung des Zeugenschutzprogramms die Erreichbarkeit der zu schützenden Person im Rechtsverkehr gewährleistet ist; und
- b. Ansprüche Dritter gegenüber der zu schützenden Person weiterhin geltend gemacht werden können.

<sup>3</sup> Sie setzt Dritte über die Durchführung eines Zeugenschutzprogramms in Kenntnis, falls es zur Sicherung von deren Ansprüchen gegenüber der zu schützenden Person unerlässlich ist. Sie bestätigt ihnen gegenüber Tatsachen, die zur Entscheidung über den Anspruch von Bedeutung sind.

**Art. 14** Ansprüche der zu schützenden Person gegenüber Dritten

<sup>1</sup> Ansprüche der zu schützenden Person gegenüber Dritten werden durch Massnahmen nach diesem Gesetz nicht berührt.

<sup>2</sup> Die Zeugenschutzstelle setzt Dritte über die Durchführung eines Zeugenschutzprogramms in Kenntnis, soweit dies zur Sicherung von Ansprüchen der zu schützenden Person gegenüber diesen Dritten unerlässlich ist. Sie bestätigt ihnen gegenüber Tatsachen, die zur Entscheidung über den Anspruch von Bedeutung sind.

**Art. 15** Finanzielle Leistungen der Zeugenschutzstelle

<sup>1</sup> Die zu schützende Person erhält von der Zeugenschutzstelle im Rahmen des Zeugenschutzprogramms finanzielle Leistungen so lange und in dem Umfang, als dies zum Zwecke des Schutzes und für die Kosten der Lebenshaltung erforderlich ist.

<sup>2</sup> Für die Kosten der Lebenshaltung wird ein den wirtschaftlichen Verhältnissen angemessener Beitrag geleistet. Dabei werden das bisherige rechtmässige Einkommen und Vermögen, die familiären Verhältnisse, die Unterhalts- und Unterstützungspflichten und die Sicherheitsbedürfnisse berücksichtigt. Als untere Grenze gelten die Ansätze der Sozialhilfe des Aufenthaltsortes.

<sup>3</sup> Die Zeugenschutzstelle kann die Leistungen zurückfordern, wenn sie aufgrund wissentlich falscher Angaben gewährt worden sind.

**Art. 16** Mitwirkung in Verfahren

<sup>1</sup> Eine zu schützende Person ist in Gerichts- und Verwaltungsverfahren von Bund, Kantonen oder Gemeinden, in welchen ihre neue Identität oder der Wohn- oder Aufenthaltsort nicht bekannt ist, berechtigt, Angaben zu verweigern, die Rückschlüsse auf die neue Identität sowie den Wohn- oder Aufenthaltsort erlauben.

<sup>2</sup> Anstelle des Wohn- oder Aufenthaltsorts ist die Zeugenschutzstelle zu benennen.

<sup>3</sup> In Strafverfahren richtet sich die Verweigerung von Aussagen nach den Bestimmungen der StPO<sup>5</sup>, in Militärstrafverfahren nach den Bestimmungen des Militärstrafprozesses vom 23. März 1979<sup>6</sup>.

**5. Abschnitt: Zusammenarbeit mit öffentlichen Stellen und Privaten**

**Art. 17** Sperre der Bekanntgabe von Daten

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle kann von öffentlichen Stellen und von Privaten verlangen, dass diese bestimmte Daten der zu schützenden Person nicht bekanntgeben, soweit die bestehenden technischen Möglichkeiten dies erlauben.

<sup>2</sup> Derart angegangene öffentliche Stellen und Private haben bei ihrer Datenbearbeitung sicherzustellen, dass der Zeugenschutz nicht beeinträchtigt wird.

**Art. 18** Mitteilungs- und Aushändigungspflicht

<sup>1</sup> Von der Zeugenschutzstelle angegangene öffentliche Stellen und Private teilen dieser festgestellte Ersuchen um Auskunft über die zu schützende Person unverzüglich mit.

<sup>2</sup> Bestehen bei automatisierten Informationssystemen Abfrageprotokolle, so sind der Zeugenschutzstelle auf deren Verlangen Auszüge auszuhändigen, die Abfragen zu der zu schützenden Person dokumentieren.

<sup>3</sup> Die Zeugenschutzstelle kann die Mitteilungs- und die Aushändigungspflicht ausdehnen auf Auskunftersuchen und Abfragen über Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Zeugenschutzstelle.

**Art. 19** Aufbau einer neuen Identität für den erforderlichen Zeitraum

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle kann zum Aufbau oder zur Aufrechterhaltung einer vorübergehenden neuen Identität für eine zu schützende Person von öffentlichen Stellen und von Privaten verlangen:

- a. Urkunden oder sonstige Dokumente mit den von der Zeugenschutzstelle mitgeteilten Daten herzustellen oder zu verändern; und
- b. diese Daten in ihrem Informationssystem zu bearbeiten.

<sup>5</sup> SR 312.0

<sup>6</sup> SR 322.1

<sup>2</sup> Die Zeugenschutzstelle berücksichtigt öffentliche Interessen oder schützwürdige Interessen Dritter.

<sup>3</sup> Wird die neue Identität aufgehoben, so sorgt die Zeugenschutzstelle in Zusammenarbeit mit öffentlichen Stellen und Privaten dafür, dass die neuen Einträge mit den Einträgen der ursprünglichen Identität zusammengeführt und anschliessend gelöscht werden.

<sup>4</sup> Der Aufbau einer vorübergehenden neuen Identität ist für den erforderlichen Zeitraum auch für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Zeugenschutzstelle zulässig.

**Art. 20** Anhörung bei Aufenthaltsregelungen für Ausländerinnen und Ausländer

Die zuständige Behörde hört die Zeugenschutzstelle an, bevor sie gegenüber einer zu schützenden Person:

- a. eine Bewilligung nach den Artikeln 32–34 des Ausländergesetzes vom 16. Dezember 2005<sup>7</sup> (AuG) verweigert;
- b. eine bereits erteilte Bewilligung in Anwendung von Artikel 62 oder 63 AuG nicht verlängert oder widerruft;
- c. Entfernungs- und Fernhaltemassnahmen nach den Artikeln 64–68 AuG verfügt.

**Art. 21** Abstimmung bei freiheitsentziehenden Massnahmen

Die Zeugenschutzstelle trifft Entscheidungen, die Auswirkungen auf die Art und den Ort des Vollzugs einer die zu schützende Person betreffenden Untersuchungshaft, Sicherheitshaft, Freiheitsstrafe oder einer sonstigen freiheitsentziehenden Massnahme haben, nach Rücksprache mit den zuständigen Strafvollzugsbehörden.

### **3. Kapitel: Zeugenschutzstelle**

#### **1. Abschnitt: Organisation und Aufgaben**

**Art. 22** Organisation

<sup>1</sup> Der Bund richtet zum Zweck des Zeugenschutzes nach diesem Gesetz eine Zeugenschutzstelle ein.

<sup>2</sup> Die Zeugenschutzstelle ist dem Bundesamt für Polizei unterstellt. Sie ist personell und organisatorisch von den Einheiten zu trennen, die Ermittlungen führen.

<sup>7</sup> SR 142.20

**Art. 23** Aufgaben und Ausbildung

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle erfüllt die folgenden Aufgaben:

- a. Sie prüft Anträge auf Ausarbeitung eines Zeugenschutzprogramms für eine zu schützende Person und stellt der Direktorin oder dem Direktor des Bundesamtes für Polizei Antrag.
- b. Sie führt die im Einzelfall erforderlichen und angemessenen Massnahmen zur Gewährleistung eines effektiven Schutzes durch.
- c. Sie berät und betreut die zu schützende Person und unterstützt sie bei der Abwicklung persönlicher Angelegenheiten.
- d. Sie koordiniert die ausserprozessualen Zeugenschutzmassnahmen nach diesem Gesetz mit den nötigen prozessualen Zeugenschutzmassnahmen gemäss der StPO<sup>8</sup>.
- e. Sie berät und unterstützt die inländischen Polizeibehörden bei Schutzmassnahmen zugunsten von Personen im Vorfeld und ausserhalb eines Zeugenschutzprogramms gemäss diesem Gesetz.
- f. Sie prüft das Ersuchen eines ausländischen Staates oder eines internationalen Strafgerichts zur Durchführung des Schutzes einer Person in der Schweiz.
- g. Sie koordiniert die Zusammenarbeit mit den zuständigen Dienststellen im Ausland.
- h. Sie koordiniert die Zusammenarbeit mit beteiligten Dritten, insbesondere mit Organisationen der spezialisierten Opferbetreuung.

<sup>2</sup> Der Bundesrat regelt die Ausbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Zeugenschutzstelle.

**Art. 24** Aktenführung und Geheimhaltung

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle führt die Akten so, dass diese jederzeit eine vollständige und genaue Übersicht über die im Zusammenhang mit dem Zeugenschutz getroffenen Entscheidungen und Massnahmen ermöglichen.

<sup>2</sup> Die Akten unterliegen der Geheimhaltung. Sie sind nicht Bestandteil der Akten des Strafverfahrens.

<sup>3</sup> Das Öffentlichkeitsgesetz vom 17. Dezember 2004<sup>9</sup> ist nicht anwendbar auf Akten, welche sich auf die Durchführung von Zeugenschutzprogrammen beziehen.

<sup>8</sup> SR 312.0

<sup>9</sup> SR 152.3



## **2. Abschnitt: Datenbearbeitung**

### **Art. 25** Informationssystem

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle betreibt zur Erfüllung ihrer Aufgaben ein Informationssystem.

<sup>2</sup> Das System enthält diejenigen Personendaten, welche die Zeugenschutzstelle zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach diesem Gesetz benötigt.

<sup>3</sup> Es ist nicht mit anderen Systemen verbunden.

<sup>4</sup> Die Datenbearbeitung, erfolgt ausschliesslich durch die für den Zeugenschutz zuständige Organisationseinheit des Bundesamtes für Polizei.

<sup>5</sup> Der Bundesrat legt für das Informationssystem fest:

- a. die Verantwortlichkeit bei der Datenbearbeitung;
- b. den Datenkatalog;
- c. die Aufbewahrungsdauer der Daten und das Verfahren zur Datenlöschung;
- d. die Weitergabe von Daten im Einzelfall an Dritte, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben notwendig ist;
- e. die Bestimmungen zur Gewährleistung der Datensicherheit;
- f. die Protokollierung der Abfragen.

### **Art. 26** Im System gespeicherte Daten

<sup>1</sup> Das System enthält Daten, welche die Zeugenschutzstelle zur Prüfung der Eignung einer Person für ein Zeugenschutzprogramm sowie zur Übersicht über die persönlichen und die vermögensrechtlichen Verhältnisse der zu schützenden Person benötigt, insbesondere über:

- a. ihre engen persönlichen Beziehungen und ihre familiären Verhältnisse;
- b. ihre finanzielle Lage;
- c. ihre Gesundheit;
- d. ihre Vorstrafen und weitere Ereignisse und Aktivitäten, die den Entscheid über die Aufnahme in ein Programm oder die Gestaltung der Auflagen und Bedingungen beeinflussen können.

<sup>2</sup> Es enthält überdies Daten nach Absatz 1 über die mutmassliche gefährdende Person und über deren Umfeld, welche die Zeugenschutzstelle zur Abklärung der Gefährdungslage benötigt.

### **Art. 27** Datenbeschaffung

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle kann die nach Artikel 26 benötigten Daten wie folgt beschaffen:

- a. Sie kann über ein Abrufverfahren direkt auf das Strafregister, das zentrale Migrationssystem, die polizeilichen Informationssysteme des Bundes und via Kurzabfrage auf das informatisierte Staatsschutz-Informationssystem zugreifen.
- b. Sie kann Auszüge aus den Registern der Betreibungs- und Konkursbehörden der Kantone, der Zivilstandsämter, der Steuerämter und der Einwohnerkontrollen verlangen.
- c. Sie kann die zuständigen kantonalen Polizeikorps anweisen, Daten über die zu schützende Person oder deren Gefährder zu beschaffen oder mitzuteilen, welche für die Eignungsprüfung oder die Abklärung der Gefährdungslage notwendig sind.
- d. Sie kann Auskünfte bei den zuständigen Strafverfolgungsbehörden über laufende Strafverfahren einholen.
- e. Sie kann Auskünfte bei weiteren öffentlichen Stellen und bei Privaten einholen, wenn die betroffene Person zugestimmt hat.
- f. Sie kann die betroffenen Personen persönlich befragen.

<sup>2</sup> Die Beschaffung und die Mitteilung von Daten nach Absatz 1 zugunsten der Zeugenschutzstelle erfolgt kostenlos.

#### **4. Kapitel: Zusammenarbeit mit dem Ausland**

##### **Art. 28** Übergabe und Übernahme von zu schützenden Personen

<sup>1</sup> Das Bundesamt für Polizei kann eine zu schützende Person ans Ausland übergeben oder eine zu schützende Person vom Ausland übernehmen, wenn:

- a. es zur Wahrung erheblicher Sicherheitsinteressen der zu schützenden Person unerlässlich ist;
- b. die aufnehmende Zeugenschutzstelle die erforderlichen Schutzmassnahmen gewährleisten kann;
- c. die Zustimmung der zu schützenden Person vorliegt;
- d. dadurch keine Gefahr für die öffentliche Ordnung oder die innere oder äussere Sicherheit der Schweiz entsteht;
- e. die Schweiz mit dem entsprechenden Staat diplomatische Beziehungen pflegt;
- f. die Rücknahme der zu schützenden Person durch die übergebende Zeugenschutzstelle jederzeit möglich ist; und
- g. die Aufteilung der Kosten nach den Grundsätzen von Artikel 29 erfolgt.

<sup>2</sup> Für die Aufnahme einer Person holt das Bundesamt für Polizei vorgängig die Zustimmung der für die Aufenthaltsregelung zuständigen Behörde ein.

**Art. 29** Kostenteilung

<sup>1</sup> Die Kosten bei einer Übergabe oder Übernahme nach Artikel 28 sind nach den folgenden Grundsätzen aufzuteilen:

- a. Die Lebenshaltungskosten der zu schützenden Person sowie die laufenden Kosten für besondere Zeugenschutzmassnahmen werden von der ersuchenden Zeugenschutzstelle getragen.
- b. Die Personal- und Sachkosten sowie die Kosten für nicht mit der ersuchenden Zeugenschutzstelle abgestimmte Massnahmen werden von der ersuchten Zeugenschutzstelle getragen.

<sup>2</sup> Ausnahmsweise kann im Einzelfall auch der Personalaufwand von der ersuchenden Zeugenschutzstelle getragen werden, sofern die andere Seite Gegenrecht hält.

<sup>3</sup> Vorbehalten bleiben Kostenvereinbarungen mit einer zuständigen Stelle des Auslands oder eines internationalen Strafgerichts gestützt auf einen Staatsvertrag.

## **5. Kapitel: Geheimhaltung**

**Art. 30** Schweigepflicht

<sup>1</sup> Wer aufgrund seiner Mitwirkung im Zeugenschutzprogramm Kenntnisse über eine zu schützende Person oder über Zeugenschutzmassnahmen erlangt, darf diese Kenntnisse nicht ohne Berechtigung der Zeugenschutzstelle offenbaren.

<sup>2</sup> Die Zeugenschutzstelle informiert die mitwirkenden Personen über ihre Schweigepflicht.

<sup>3</sup> Die zu schützende Person darf Kenntnisse über die sie betreffenden Zeugenschutzmassnahmen oder über die sie betreuenden Personen nicht ohne Berechtigung der Zeugenschutzstelle offenbaren.

**Art. 31** Strafdrohung für die Verletzung der Schweigepflicht

<sup>1</sup> Wer die Schweigepflicht nach Artikel 30 dieses Gesetzes verletzt, wird mit einer Geldstrafe bis zu 180 Tagessätzen bestraft, sofern nicht ein mit einer höheren Strafe bedrohtes Verbrechen oder Vergehen des Strafgesetzbuches<sup>10</sup> vorliegt.

<sup>2</sup> Das unbefugte Offenbaren von Personendaten oder von Kenntnissen über Zeugenschutzmassnahmen ist auch nach Beendigung der Tätigkeit, bei welcher die Daten anvertraut wurden, strafbar.

<sup>10</sup> SR 311.0

## 6. Kapitel: Aufsicht

### Art. 32 Berichterstattung

<sup>1</sup> Die Zeugenschutzstelle erstattet der Vorsteherin oder dem Vorsteher des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements (EJPD) jährlich Bericht über ihre Tätigkeit.

<sup>2</sup> Die Berichterstattung umfasst namentlich Angaben über:

- a. die Zahl der abgeschlossenen und der hängigen Zeugenschutzfälle;
- b. die Zahl der errichteten vorübergehenden neuen Identitäten;
- c. die Zahl der abgelehnten Ersuchen um Aufnahme in ein Zeugenschutzprogramm;
- d. den Einsatz von Personal sowie von Finanz- und Sachmitteln;
- e. die Zahl der Beschwerden gegen Verfügungen des Bundesamtes für Polizei und die Ergebnisse dieser Beschwerden.

### Art. 33 Einholung von Auskünften und Inspektion

<sup>1</sup> Personen, die im Rahmen der Oberaufsicht der eidgenössischen Räte nach dem Parlamentsgesetz vom 13. Dezember 2002<sup>11</sup> oder der Aufsicht des Bundesrates oder des EJPD nach dem Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz vom 21. März 1997<sup>12</sup> mit der Einholung von Auskünften oder mit einer Inspektion betraut sind, dürfen die erlangten Informationen nur in allgemeiner und anonymisierter Form als Grundlage für ihre Berichterstattung und ihre Empfehlungen verwenden.

<sup>2</sup> Die Zeugenschutzstelle trifft geeignete Massnahmen, damit der Zweck der Oberaufsicht erfüllt werden kann, ohne dass Informationen offengelegt werden müssen, die Aufschluss geben über den gegenwärtigen Aufenthaltsort einer zu schützenden Person oder über die die von ihr benutzte Identität.

## 7. Kapitel: Kosten

### Art. 34 Durchführung von Zeugenschutzprogrammen

<sup>1</sup> Die Lebenshaltungskosten der zu schützenden Person sowie die laufenden Kosten für die Zeugenschutzmassnahmen im Rahmen von Zeugenschutzprogrammen nach diesem Gesetz trägt der antragstellende Bund oder Kanton.

<sup>2</sup> Den Betrieb der Zeugenschutzstelle tragen Bund und Kantone zu gleichen Teilen.

<sup>3</sup> Der Bundesrat bestimmt den Verteilschlüssel für die Kostentragung der Kantone.

<sup>11</sup> SR 171.10

<sup>12</sup> SR 172.010

**Art. 35**            Beratungs- und Unterstützungsleistungen an die Kantone

<sup>1</sup> Die Kantone vergüten dem Bund umfangreiche Beratungs- und Unterstützungsleistungen im Sinne von Artikel 23 Absatz 1 Buchstabe e.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt die zu vergütenden Leistungen sowie die Höhe und die Modalitäten ihrer Vergütung.

**8. Kapitel: Änderung bisherigen Rechts**

**Art. 36**

Die Änderung bisherigen Rechts ist im Anhang geregelt.

## **Änderung bisherigen Rechts**

Die nachstehenden Bundesgesetze werden wie folgt geändert:

### **1. Ausländergesetz vom 16. Dezember 2005<sup>13</sup>**

*Art. 30 Abs. 1 Bst. e*

<sup>1</sup> Von den Zulassungsvoraussetzungen (Art. 18–29) kann abgewichen werden, um:

- e. den Aufenthalt von Opfern und Zeuginnen und Zeugen von Menschenhandel sowie von Personen zu regeln, welche im Rahmen eines Zeugenschutzprogramms des In- oder Auslands oder eines internationalen Strafgerichtshofes mit den Strafverfolgungsbehörden zusammenarbeiten;

### **2. Bundesgesetz vom 20. Juni 2003<sup>14</sup> über das Informationssystem für den Ausländer- und den Asylbereich**

*Art. 9 Abs. 1 Bst. j (neu) und Abs. 2 Bst. i (neu)*

<sup>1</sup> Das BFM kann die von ihm oder in seinem Auftrag im Informationssystem bearbeiteten Daten des Ausländerbereichs folgenden Behörden durch ein Abrufverfahren zugänglich machen:

- j. der Zeugenschutzstelle des Bundes gemäss Bundesgesetz vom ...<sup>15</sup> über den ausserprozessualen Zeugenschutz zur Erfüllung ihrer Aufgaben.

<sup>2</sup> Das BFM kann die von ihm oder in seinem Auftrag im Informationssystem bearbeiteten Daten des Asylbereichs folgenden Behörden durch ein Abrufverfahren zugänglich machen:

- i. der Zeugenschutzstelle des Bundes gemäss Bundesgesetz vom ...<sup>16</sup> über den ausserprozessualen Zeugenschutz zur Erfüllung ihrer Aufgaben.

<sup>13</sup> SR 142.20

<sup>14</sup> SR 142.51

<sup>15</sup> SR ...; BBl 2011 99

<sup>16</sup> SR ...; BBl 2011 99

### 3. Strafgesetzbuch<sup>17</sup>

*Art. 317bis Abs. 3 (neu)*

<sup>3</sup> Wer im Rahmen des Bundesgesetzes vom ...<sup>18</sup> über den ausserprozessualen Zeugenschutz Urkunden herstellt, verändert oder gebraucht, ist nicht nach den Artikeln 251, 252, 255 und 317 strafbar.

*Art. 367 Abs. 2 Bst. 1 (neu) und Abs. 4 (neu)*

<sup>2</sup> Folgende Behörden dürfen durch ein Abruflverfahren Einsicht in die Personendaten über Verurteilungen (Art. 366 Abs. 2) nehmen:

1. die Zeugenschutzstelle des Bundes gemäss Bundesgesetz vom ...<sup>19</sup> über den ausserprozessualen Zeugenschutz zur Erfüllung ihrer Aufgaben.

<sup>4</sup> Personendaten aus den registrierten Gesuchen um Strafregisterauszug im Rahmen von hängigen Strafverfahren dürfen nur durch die Behörden nach Absatz 2 Buchstaben a–e und l bearbeitet werden.

<sup>17</sup> SR **311.0**

<sup>18</sup> SR ...; BBl **2011** 99

<sup>19</sup> SR ...; BBl **2011** 99

